

 Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Ajoie Ila	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons											
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1 Ajoie Ila CLUB 2 Laupersdorf		2L		24	C	GURBA Patrice		209292	19:34	77	71	1					07:45	10	2	00:00	09:45	I	
		2L		77	A	STALDER Loic		94219	37:06	71	77	2						25:13	11	2	00:00	27:13	E
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		31	G	COMMENT Loïc	X	X	201139	47:42	10	18	3				41:28	76	2	00:00	43:28	B1	
				65	G	CORTINOVIS Dimitri			223015								44:14	11	5	00:00	49:14	C1	
				71		MEYER Mathieu			96258								54:30	71	2	00:00	56:30	B1	
				18		HIRSCHI Matteo			217054														
				76		MONNAT Kevin			223846														
				15		LIEVRE Christophe			203060														
				11		BOILLAT Jérôme			203180														
				3		VARRIN Régis			216355														
				27		SAUTEBIN Corentin			203057														
				10		CORTINOVIS Jimmy			217053														
Lieu / Ort Location / Luogo		Fontenais		Date / Datum Date / Data		14.10.2023																	
Start / Beginn Début / Inizio		13:00		End / Ende Fin / Fine		14:58		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD304													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		<input checked="" type="checkbox"/>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro		<input checked="" type="checkbox"/>		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori		100																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		206242		Surname / Name No Lic. / Tess.		LIEVRE Delphine		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométreur																							
Official scorer Marqueur																							
Referee 1 Arbitre 1																							
Referee 2 Arbitre 2																							
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		3		10															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Laupersdorf																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							